Մատենադարանի գրադարան

3666

ՓՇԱՐԻԿ

ՆԱՀԱՊԱՏԱԿԱՆ ԵՐԳԱՐԱՆ

Բ - 1908

№ 5 ԱՒԵՏԻՍ ՊՕՂՈՍՆԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿ. ՓՕՆԴ № 5

ՓՆՋԻԿ

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԵՐԳԱՐԱՆ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՕՏԱՆԵՐՈՎ

ՆԻՒԹ ՀՉԵ ԳՊՐՈՑՆԵՐԻ I, II ԵՒ III ԴԱՍԱՐԱՆՆԵՐԻ

I պրակ

Կազմեց

ՌՁԵՑ ՄՐԱՆՈՒԿԵԱՆ

ТИФЛИСЪ
Скоропечатная „Братство“, Московская, ул. 5.
1908

Մանկական գրադարան № 3

891.99Ր
Ս-28

Հ Արմ.
3-1013a

ԱԼԵՏԻՍ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ՖՕՆԴ

I

891.99Ս
Մ-28

ՓՆՋԻԿ

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԵՐԳԱՐԱՆ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՕՏՆԵՐՈՎ

ՆԻՒԹ ՀԱՑ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ I, II և III ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔՆԵՐԻ

ՀԱՄԱՐ

Կազմեց

Ը.ՉՈՒՏ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

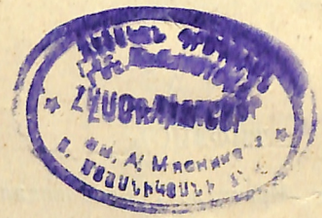
4235 2004

ՏԻՖԼԻՍ

Скоропечатная „Братство“, Московская, ул. 5.
1908

Մատենադարանի գրադարանի № 3

44832-ակ.



գ 29519-63

ԵՐԿՈՒ ԽՕՍՔ

Մանկական երգարանի, մանկան հոգու հետ խօսող այդ գրքի, անհրաժեշտութիւնը վաղուց զգալի էր մեր դպրոցներում, նամանաւանդ ներկայումս, երբ արդի մանկավարժութիւնը ուժեղ կերպով շեշտում է երգի կրթիչ նշանակութիւնը։

Սակայն ոչ մանուկները և ոչ էլ նոյնիսկ ուսուցիչները ձեռքի տակ մանկական երգերի, սիստեմատիկ կերպով կազմուած, մի ամփոփ ժողովածու ցարդ չեն ունեցել, որով կարողանային առաջնորդուել և իրենց հետաքրքրութեանը բաւարարութիւն տալ։

Մեր մի քանի տարւայ երգեցողութեան դասատուութեան ընթացքում, շատ յաճախ ականատես ենք եղել այն բուռն ցանկութեան՝ թէ ինչպէս իւրաքանչիւր մանուկ ցանկացել և ուրեմն կամեցել է իր սովորած երգերը ունենալ։ Քիչ չեն եղել և ընկեր ուսուցիչների թիւը, որոնք յաճախ գանգատուել են մանկական երգերի, ինչպէս և երգարանի չ'գոյութեան մասին. իսկ գաւառական դպրոցների երգեցողութեան ուսուցիչների բազմաթիւ դիմումները, որ խնդրել են չուտափոյթ հասցնել իրենց մի քանի մանկական երգեր, իբրև դասատուութեան նիւթ՝ գալիս են մեր ասածը չեշտելու։

Ահա այս մեծ և անհրաժեշտ կարիքը մասամբ միայն լրացնելու համար է, որ չատպում ենք հրատարակել մեր կազմած «Փնջիկ» մանկական երգարանի առաջին գրքոյկը՝ ամփոփելով իր մէջ 30 երգ՝ եւրոպական ձայնադրութեամբ։

«Փնջիկ»-ը պետք է ծառայէ նախ՝ իբրև նիւթ հայ դպրոցների I, II և III բաժանմունքների երեխաների համար և երկրորդ՝ իբրև ուղեցոյց դաստիարակների և ծնողների համար։

Երգարանիս նիւթերը ընդհանրապէս վերցրած են հայ դպրոցներում ընդունուած մայրենի լեզուի I, II և III տարիների զանազան հեղինակների դասագրքերից և մի քանի նորագոյն ու ժողովրդական բանաստեղծութիւններից, որոնք դասաւորուած են ըստ լեզուի և եղանակի բարդութեան։

Եղանակները ընտրելիս օգտուել ենք Ֆէլ-Եղնիկի և Եկմալեանի մանկական երգերից, որոնցից մի քանիսը փոփոխել ենք ենթարկելով լեզական-երաժշտական շեշտադրութեան կանոններին, մանկական բնոյթ ունեցող ժողովրդական երգերից, երգարանիս կազմութեանը նպաստող ընկերների մեզ տուած մանկական երգերից, որոնց մեր առանձին շնորհակալութիւնն ենք յայտնում և մեր ինքնուրոյն աշխատութիւններից։

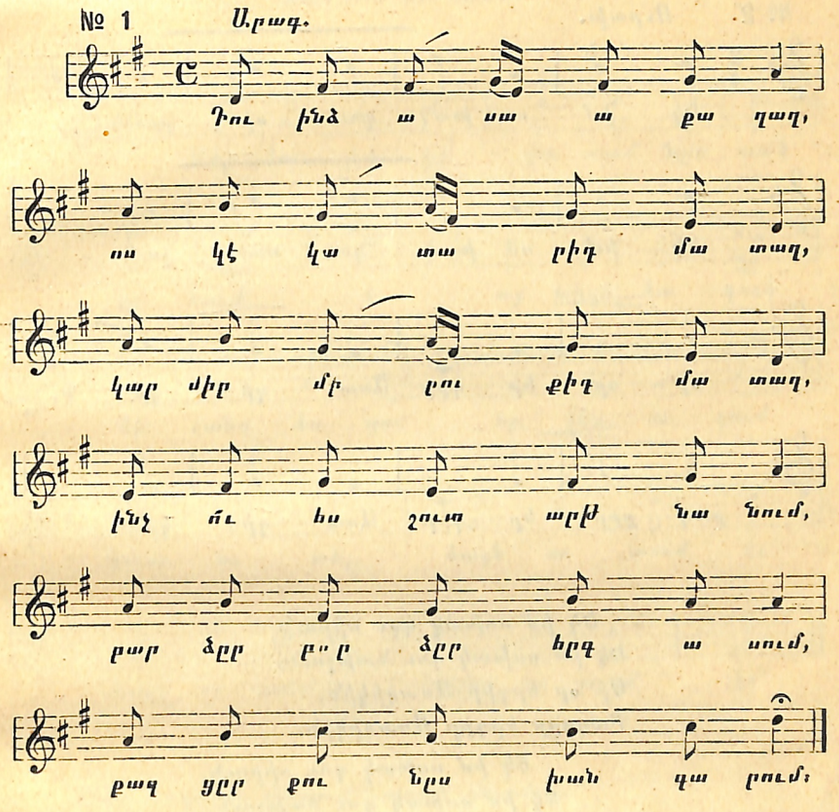
«Փնջիկ»-ի առաջին գրքոյկը և նրա շարունակութիւնը պատրաստ ունենք երկձայն և դաշնակով, որը պիտի աշխատենք մօտիկ ապագայում լոյս ընծայել և որը կը լինի նիւթ աւելի բարձր դասարանների համար։

Ջաղցր է մեզ յուսալ, որ մեր առաջին փորձ «Փնջիկ»-ը իր թերութիւններով հանդերձ, պիտի կարողանայ նպաստակին ծառայել և դէթ մի փոքր լրացնել այն մեծ պակասը, որ կայ մեր մանկական-երաժշտական աշխարհում։

Ա. Մ.

Ա Բ Ա Ղ Ա Ղ

№ 1 Արագ.



Դու ինձ ասա աքաղաղ,
Ոսկէ կատարիդ մատաղ,
Կարմիր մէրուքիդ մատաղ,
Ինչու՞ ես շուտ արթնանում,
Բարձր-բարձր երգ ասում,
Քաղցր քունըս խանգարում։

ՍՈԽԱԿ

№ 2 Ուրախ.

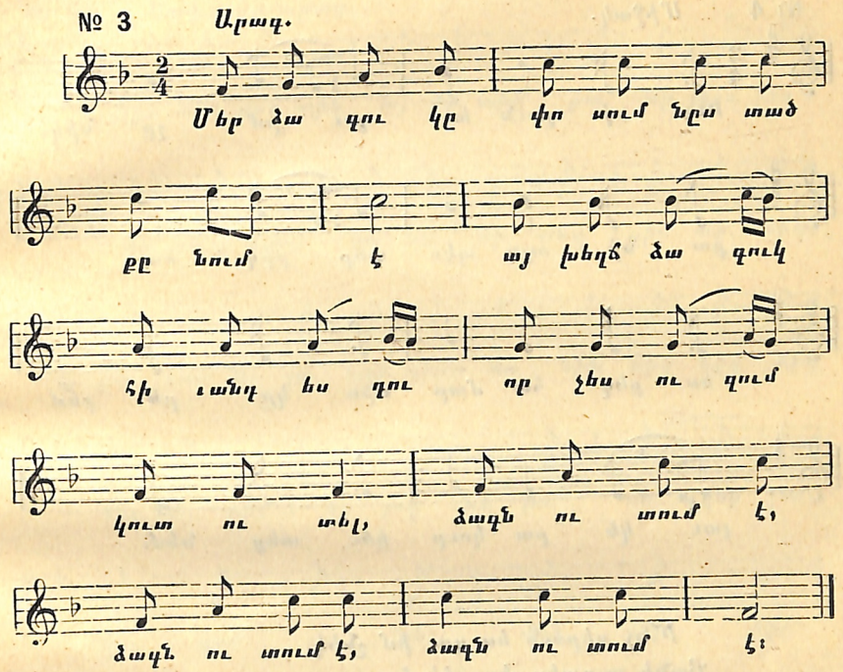


Եկ իմ սոխակ դու սիրուն,
Եկ իմ սոխակ դու նախշուն,
Օր օր երգիր Աստղիկին։
Ֆաղցըր երգիր Աստղիկին։

Եկ իմ սոխակ դու սիրուն,
Եկ իմ սոխակ դու նախշուն,
Տաղեր երգիր Աստղիկին,
Ֆաղցըր քուն քեր Աստղիկին։

ՋԱԳՈՒԿ ԵՒ ԿԱՏՈՒ

№ 3 Արագ.



Մեր ձագուկը փոսում նստած քնում է.
Այ խեղճ ձագուկ հիւանդ ես դու, որ չես ուզում կուտ ուտել։
Ձագն ուտում է, ձագն ուտում է, ձագն ուտում է։

Սիրուն ձագուկ մեր չար կատուից զգուշացիր՝
Նա ունի շատ սուր-սուր ճանկեր կարող է քեզ ջնասել։
Ձագուկը թռաւ, ձագուկը թռաւ, ձագուկը թռաւ։

Շ Ն Ի Կ

№ 4 Միջակ.

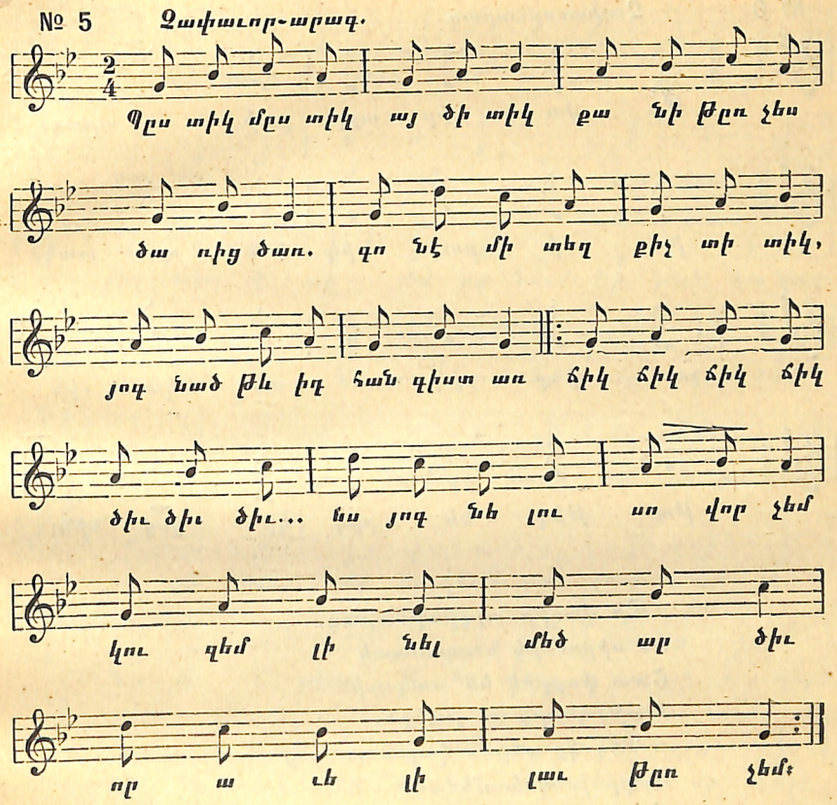


Ի՜նչ սիրուն ես դու իմ շնիկ,
Քանի այդպէս փոքրիկ ես.
Ես քեզ համար միս կը բերեմ,
Լաւ կերակուր կուտեցնեմ։

Երբ-որ դուն էլ կը մեծանաս,
Շատ գեղեցիկ բօյ կառնես,
Ապա մեր տան հաւատարիմ,
Դու պահապան կը լինես։

Ա՛ Ց Ծ Ի Տ Ի Կ

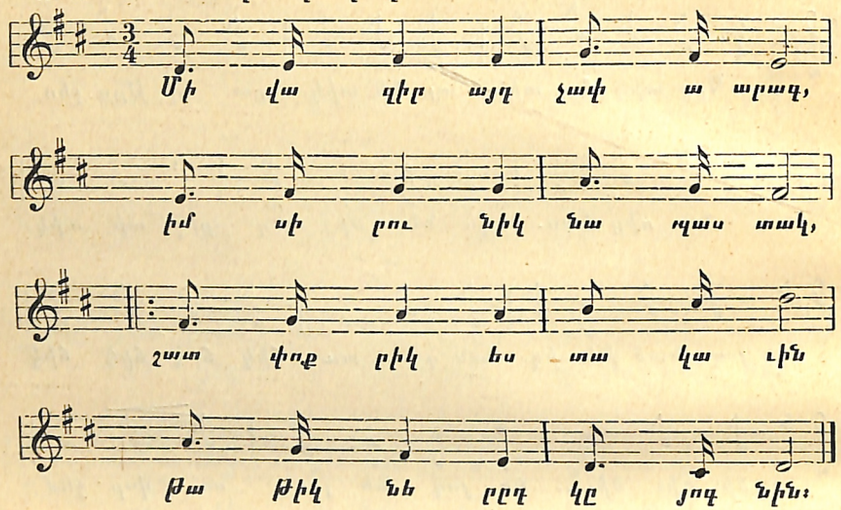
№ 5 Զափաւոր-արագ.



Պտիկ մտիկ այ ծխտիկ
Քանի թռչես ծառից ծառ,
Դունէ մի տեղ քիչ տիտիկ
Յոգնած թևիդ հանգիստ առ.
Ճիկ, ճիկ, ճիկ, ճիկ,
Ծիւ, ծիւ, ծիւ...
Ես յոգնելու սովոր չեմ,
Կուզեմ լինել մեծ արծիւ,
Որ աւելի լաւ թռչեմ։

Ն Ա Պ Ա Ս Տ Ա Կ

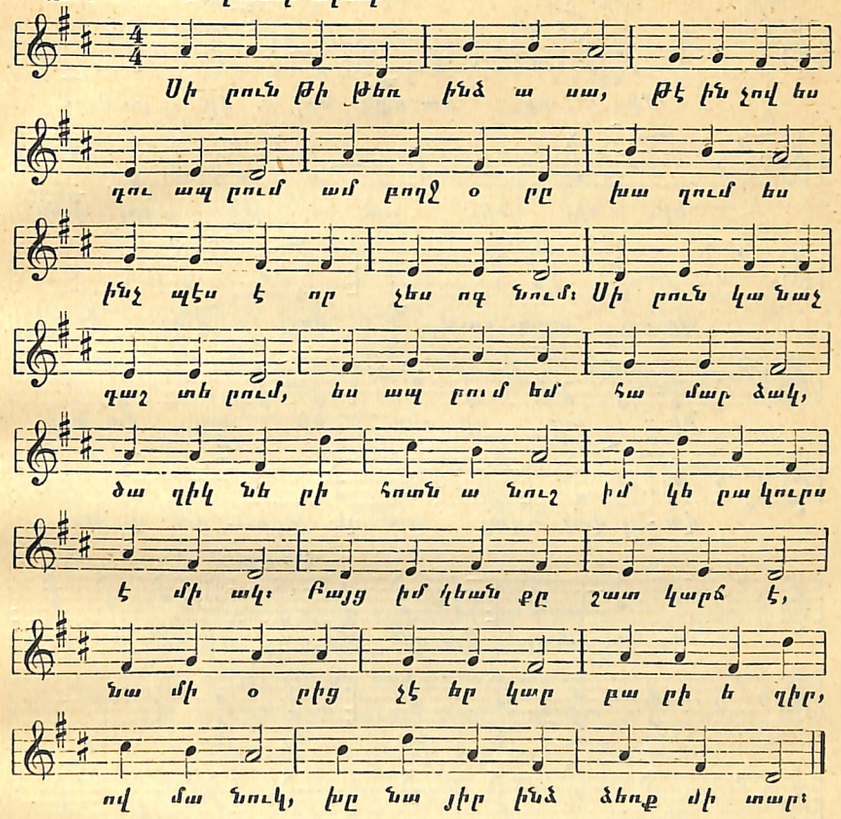
№ 6 Զափաւոր-արագ



Մի վազիր այդչափ արագ,
Իմ սիրունիկ նապաստակ
Շատ փոքրիկ ես տակաւին
Թաթիկներդ կը յոգնին։
Քեզ կը բերեմ կաթն ու հաց
Շաքարջրով համեմած.
Ուտես, խմես, զօրանաս
Բանից կարօտ չը մնաս։
Ծանր-ծանր կը քայլես,
Սիրտս վեր-վեր կը հանես.
կարձակեմ քեզ երբ ուզես,
կերթաս ազատ կարածես։

Թ Թ Ե Ռ Ե Ւ Մ Ա Ն Ո Ւ Կ

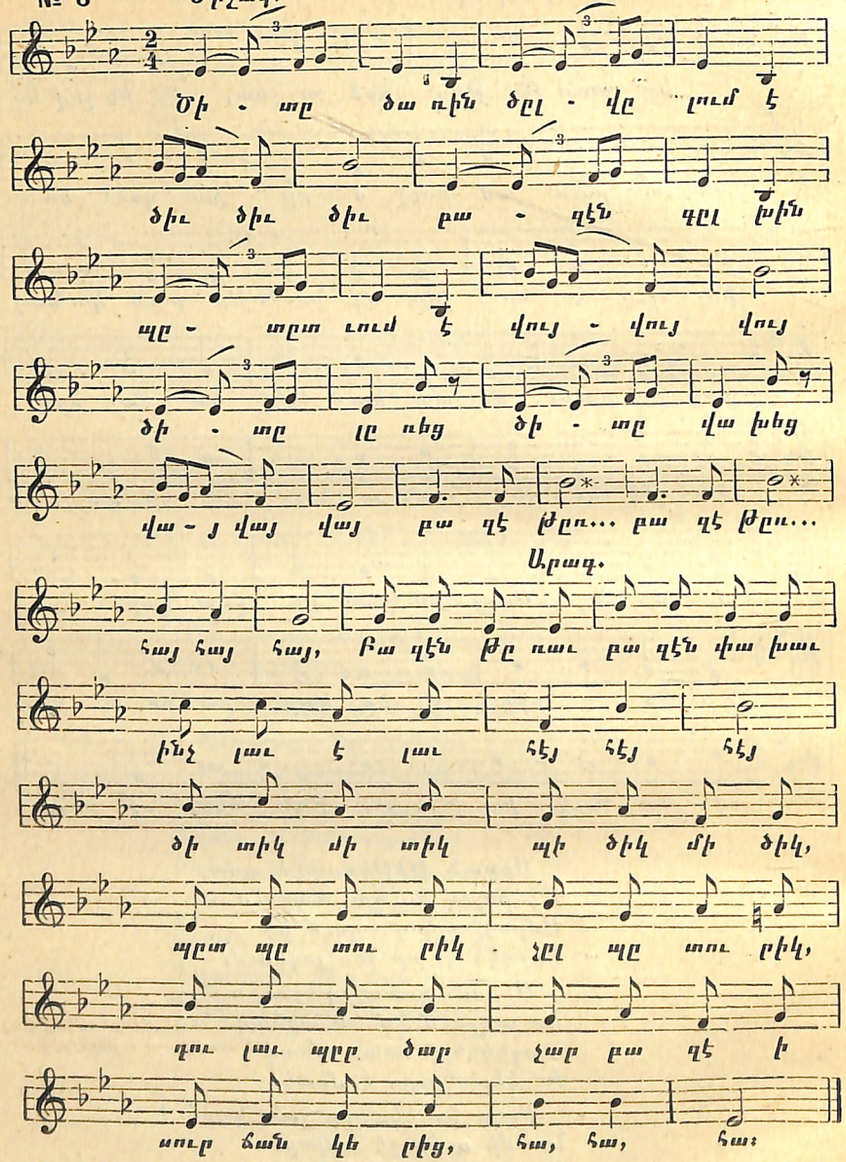
№ 7 Զափաւոր-արագ.



Սիրուն Թիթեռ, ինձ ասա,
Թէ ինչով ես դու ապրում.
Ամբողջ օրը խաղում ես,
Ինչպէս է, որ չես յոգնում։
Սիրուն կանաչ դաշտերում
Ես ապրում եմ համարձակ,
Ծաղիկների հոտն անուշ
Իմ կերակուրս է միակ։
Բայց իմ կեանքը շատ կարճ է
Նա մի օրից չէ երկար,
Բարի եղիր, ով մանուկ,
Ինձ ձեռք մի տար։

ԾԻՏՆ ՈՒ ԲԱԶԷՆ

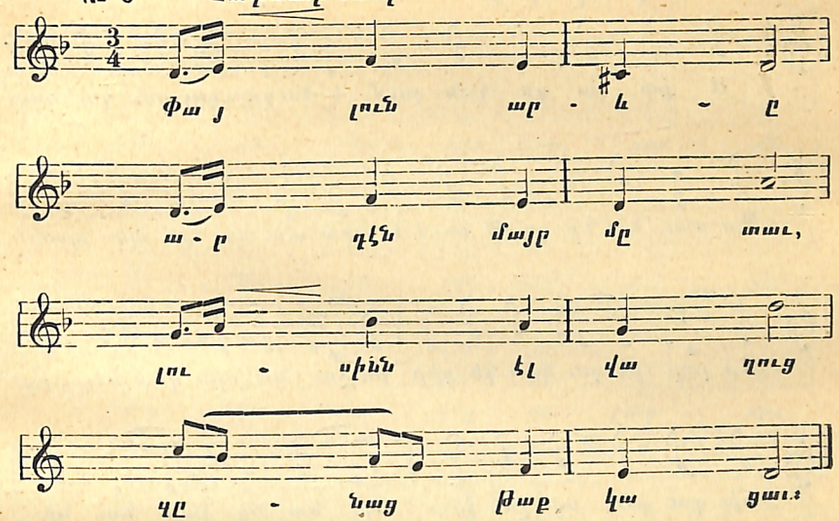
№ 8 Միջակ.



*) Հարկաւոր է բացականչութիւն

ՈՐԲ

№ 9 Զափաւոր-ծանր.



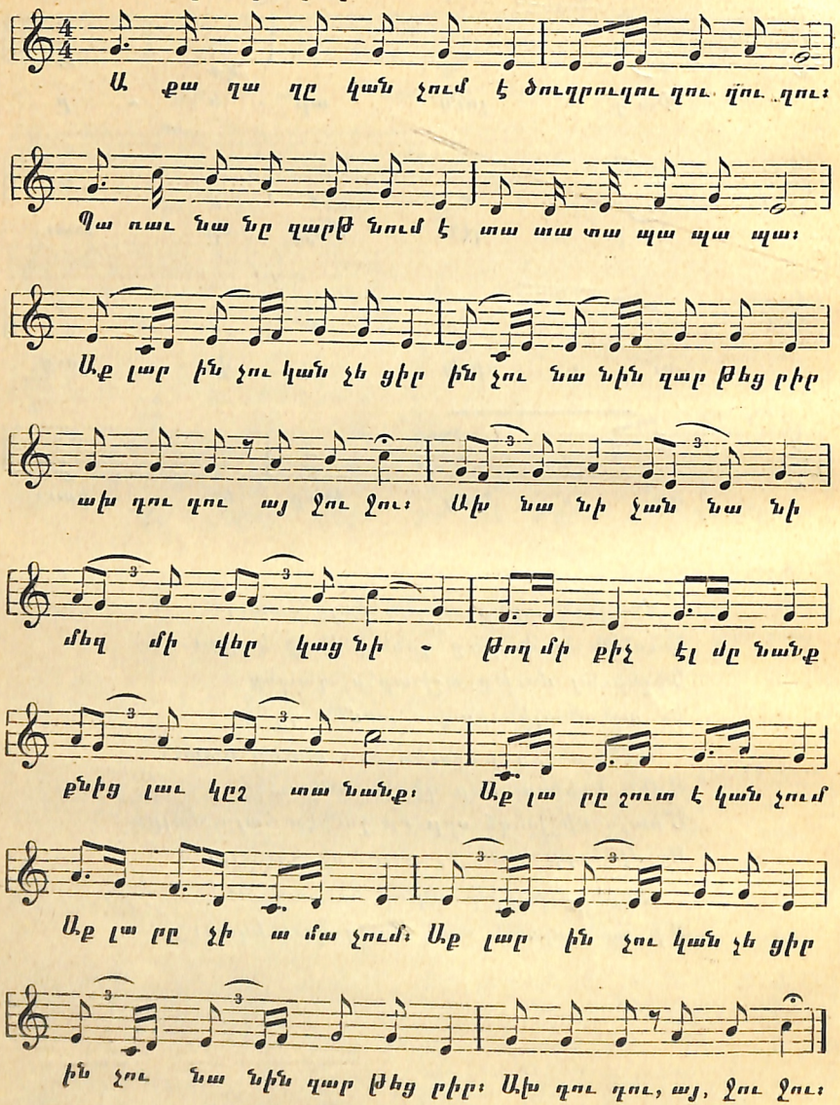
Փայլուն արևը արդէն մայր մտաւ,
Լուսինն էլ վաղուց գընաց թաք կացաւ.
Գիշերւայ մութը աշխարհս պատեց
Եւ աշնանային ցուրտ քամին փչեց։

Ամէն մարդ քաշուեց իւր տունը ժտաւ
Ամեն երեխայ մօր գիրկն ընկաւ.
Միայն մի խեղճ որբ որ չունէր հայր, մայր,
Ոչ մի ազգական, ոչ քոյր, ոչ եղբայր։

Աչքերը բօբիկ, տկլոր ու քաղցած,
Մի տան պատի տակ ծնաց կուչ եկած։

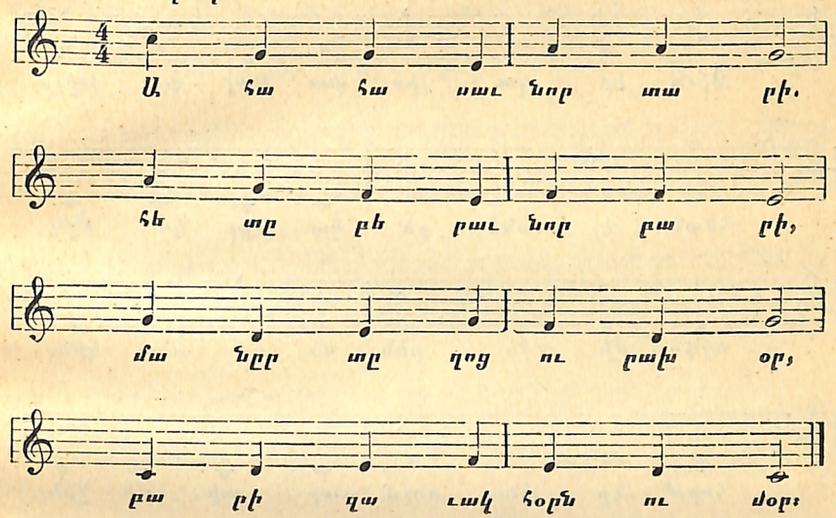
ԾՈՒՂՐՈՒՂՈՒ

№ 10 Չափաւոր արագ.



ՆՈՐ — ՏԱՐԻ

№ 11 Արագ.



Ահա հասաւ նոր տարի,
Հեռը ցերաւ նոր ցարի,
Մանր տըղոց ուրախ օր,
Հարի գաւակ հօրն ու մօր։

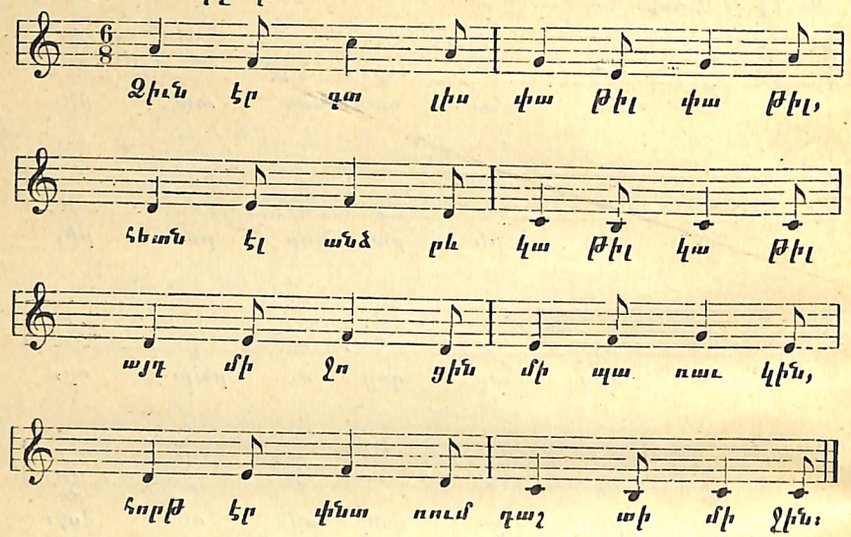
Մանր տըղայքն են ուրախ,
Ունին կաղին գոզինախ
Ալորի չիր չամիչ թուզ
Փըշատ, ունաք և ընկուզ։

Մանըր տըղայք չմոռնաք,
Աշխարհումս չէք մենակ,
Ուրիշ շատ խեղճ տըղայք կան,
Աղքատ և անօգնական։

Նոքա հայր ու մայր չունեն,
Սև չոր հացի կարօտ են.
«Աղքատներին ողորմած
Եղէք», կ'ասէ ձեզ Աստուած։

ԿՈՐԱԾ ՀՈՐԹԸ

№ 12 Միջակ.



2. Կովը վազեց տաւարիցը,
Կուրծքն ու ծծեր կաթնով լիքը,
«Հորթուկս ուր է» նա բառաչեց,
Խեղճ պառաւին լացացրեց։

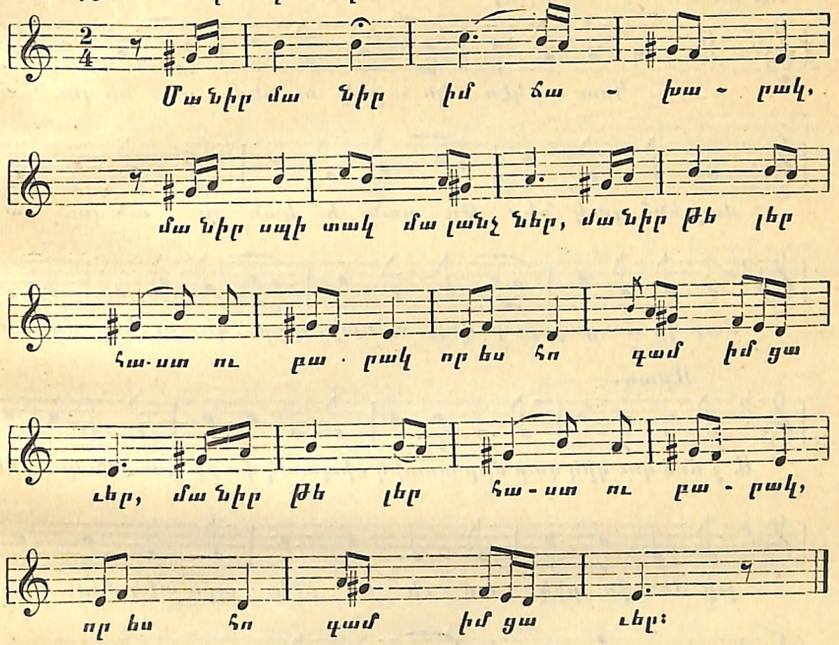
3. Մինչդեռ այսպէս պառաւն ու կով
Ողբում էին լաց ու կոծով,
Յանկարծ լսուեց մի բարակ ձայն
Կոչն իմացաւ, որ հորթն է այն

4. Կովը վազեց բառաչելով,
Պառաւը գնաց տնքտնքալով.
Կորած հորթը մօրը գտաւ,
Լիք ծծերը բերանն առաւ։

5. Ծծեց բոլոր կաթն ու տուղեց
Տանտիկնոջը բան չթողեց.
Բայց պառաւը այս անգամին
Սիրով ներեց չար հորթուկին։

ՃԱԽԱՐԱԿԻ ԵՐԳԸ

№ 13 Զափաւոր-ծանր



Մանիր, մանիր, իմ ճախարակ,
Մանիր սպիտակ մալանչներ,
Մանիր թելեր հաստ ու բարակ,
Որ ես հոգամ իմ ցաւեր։
Տիգրանիկս գուլբայ չունի,
Հանդ է գնում ոտաբաց.
Գաբրիէլս չուխայ չունի,
Միշտ անում է սուգ ու լաց։

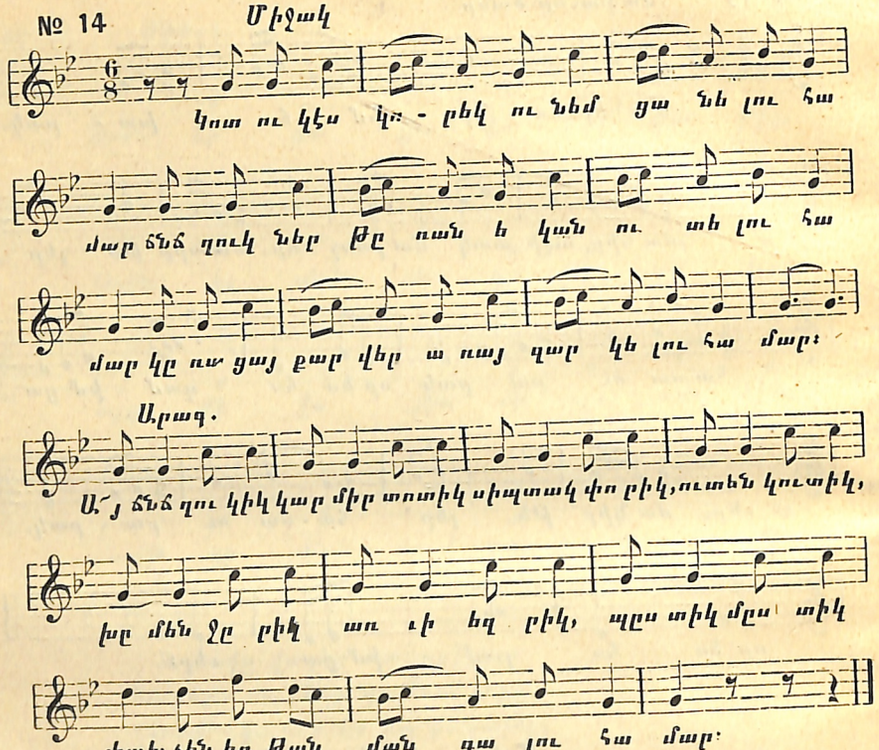
Կարմիր օրս երբ սևացաւ,
Եւ պարտք ինձ թէև քիչ,
Պարտատիրոջ սիրտն էլ սևցաւ,
Եկաւ տարաւ ամեն ինչ։

29519-67

ՀԱՍՌ-Ամ.ՍՍՀ
Ե. ՊԵՏ. Ա. ՄԱՏՆԱՇՅԱՆ

Ճ Ն Ճ Ղ Ո Ւ Կ Ն Ե Ր

№ 14 Միջակ



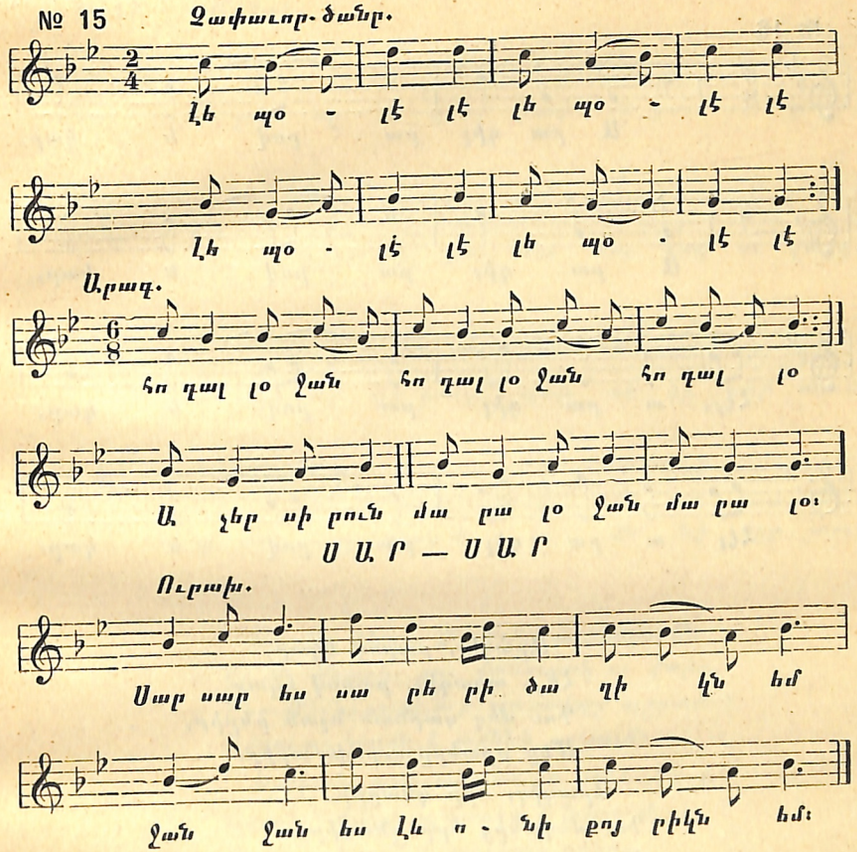
Կոտ ու կէս կորեկ ունեմ ցանելու համար,
Ճնճղուկներ թռան եկան ուտելու համար,
Կոտցայ, քար վեր առայ, զարկելու համար։
Ա՛յ ճնճղուկիկ և այլն։

Ղասաբներ զանակ բերին մորթելու համար,
Աղջիկներ թև քաշեցին փետրելու համար,
Պառաւներ պղինձ դրին եփելու համար։
Ա՛յ ճնճղուկիկ և այլն։

Դուռ-դրկից չուրջ բազմեցին ուտելու համար,
Տէրտէրներ խաչով եկան օրհնելու համար,
Աշուղներ սազով եկան գովելու համար։
Ա՛յ ճնճղուկիկ և այլն։

Լ Ե Ռ Ո (Պարերգ)

№ 15 Զափաւոր-ծանր.



Սար-սար ես սարերի ծաղիկն եմ.
Ջան Ջան ես Լէռնի քոյրիկն եմ։
Սար-սար ժամի զանգն զուս էլայ.
Ջան-Ջան արևի պէս լուս էլայ։

Սար-սար էն սարին սար չեմ ասիլ,
Ջան-Ջան փիս մարդին Ջան չեմ ասիլ.
Սար-սար հաց եմ թխել փըրփըրուն.
Ջան-Ջան վատ խօսողը քըրքըրի։

Սար-սար ես սարերի ծաղիկն եմ.
Ջան-Ջան ես Լէռնի քոյրիկն եմ։

Ա. Ր Ա Գ Ի Լ (Պարերգ)

№ 16



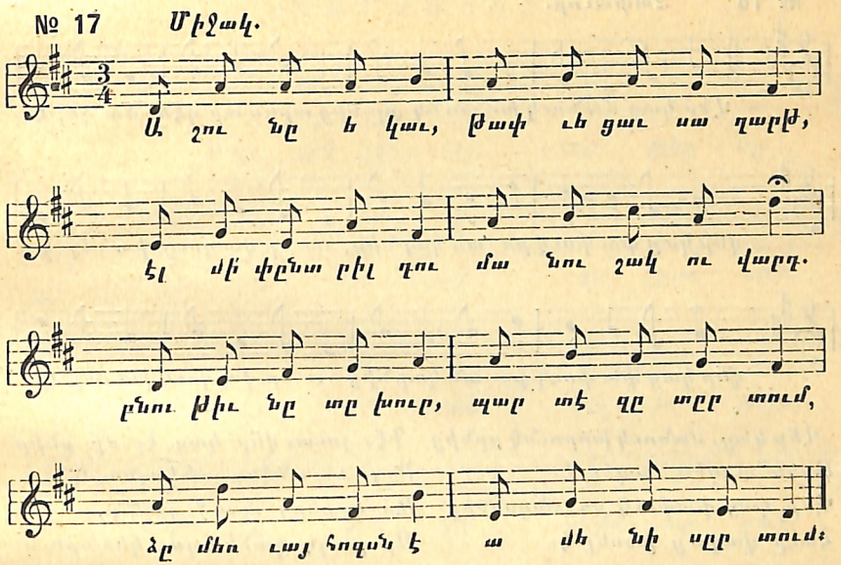
Արագիլ, բարով եկար,
Հէյ, արագիլ, բարով եկար.
Դու մեզ գարնան նշան բերիր,
Մեր սրտերը ուրախ արիր։

Արագիլ, երբ գնացիր,
Դու մեզանից երբ գնացիր,
Հա փչեցին բուք ու բորան,
Ծաղիկները ամեն տարան։

Արագիլ բարով եկար,
Հէյ արագիլ բարով եկար.
Բունըդ շինի դու մեր ծառին,
Մեզ մօտ մնա ամբողջ տարին։

Ա. Շ Ո Ւ Ն

№ 17 Միջակ.

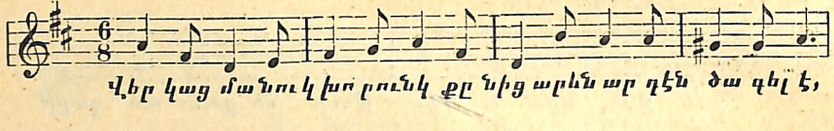


Երեխան փակւած մենակ սենեակում,
պատուհանիցը պարտէզ է նայում,
միտքը բերում է գարնան օրերը,
Մարգերի վրայ զըւարթ խաղերը։

Մի տրտմիլ տղայ քեզ անցնի մարտը,
Նորից կը բացւի նարգիզն ու վարդը.
Նորից սոխակը պիտի գայ հանդէս,
Նորից խաղալու դու կերթաս պարտէզ։

Վ Ե Ր Կ Ա Ց

№ 18 Զափաւոր.



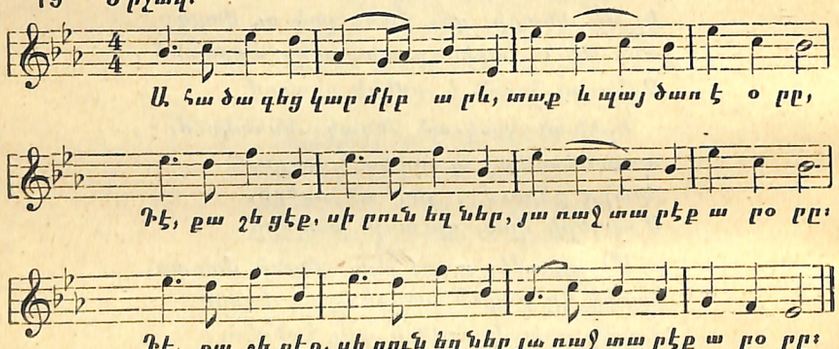
Վ՛եր կաց, մանուկ խորունկ քընից
Արևն արդէն ծագել է.
Վ՛եր կաց փափուկ քո անկողնից
Հաւը վաղուց խօսել է։

Դէ, շուտ, վե՛ր կաց, էլ մի՛ քնիր
Ծոյլ ու անհոգ անկողնում,
Առ գրքերդ առաջ դիմիր,
Որ բաղդ գտնես դու կեանքում։

— ——— —

Հ Ա Ց Օ Յ Ի Ե Ր Գ Ը

19 Միջակ.

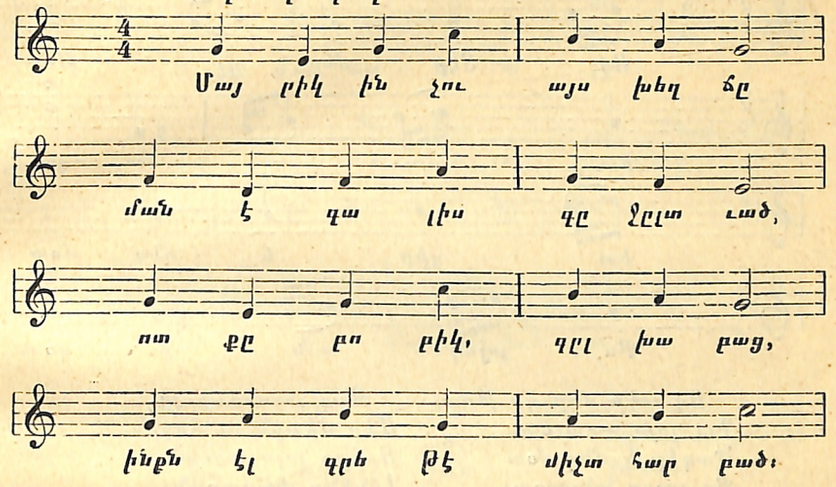


Ահա ծագեց կարմիր արև,
Տաք և պայծառ է օրը,
Դէ քաշեցէք և այլն...
Վարը վարենք ակոս փորենք,
Որ ակոսներ հողի մէջ.
Դէ քաշեցէք և այլն...

Կը գայ ձմեռ մենք վախ չունինք,
Ուրախ կանցնի մեր օրը։
Դէ քաշեցէք և այլն...
Թող չասեն մեր գրացիքը՝
Ծոյլ են հասցի եղները։
Դէ քաշեցէք և այլն...

Վ Ա Ր Ժ Ա Տ Ո Ւ Ի Ն

№ 20 Զափաւոր-արագ.



«Մայրիկ ինչու՞ այս խեղճը
Ման է գալիս գլխըլուած,
Ոտքը բոբիկ, գլխաբաց,
Ինքն էլ գրեթէ միշտ հարբած»։
—Ո՛րդեակ՝ դա էլ քեզ նման
Մի օր տղայ էր փոքրիկ,
Բայց թողեցին անխնամ
Նորա մօտի վատ՝մարդիկ։

Զուզարկեցին վարժատուն,
Բարի խրատ չտուին,
Խեղճը մնաց անուսում,
Ծոյլ ու անզործ բնաւին։—

«Մայրիկ՝ չուզեմ ես նըժան
Լինել թշուառ այդ մարդուն,
Այսուհետև պիտ երթամ
Ամենայն օր վարժատուն։

Ա Ղ Օ Թ Ք

№ 21 Ծանր.

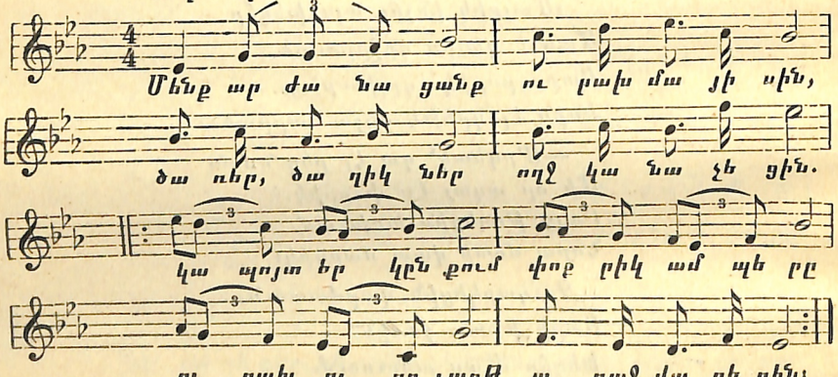


Ով տէր մեր գը թոտ,
Դու լոյս առաւօտ,
Ծագիր և մեզ մօտ
Քո լոյսդ անաղօտ։

Թող լուսաւորին
Մեր միտքն ու հոգին,
Որ քո լոյս անւան
Լինինք փառաբան։

№ 22 Մ Ա Յ Ի Ս Ի Ն

Զափաւոր.

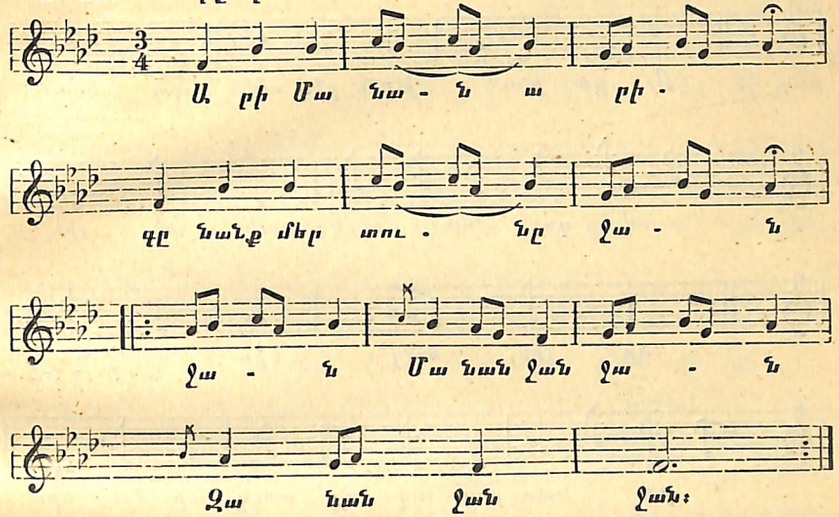


Մենք արժանացանք ուրախ մայիսին,
Ծառեր, ծաղիկներ ողջ կանաչեցին.
Կապոյտ երկնքում փոքրիկ ամպերը,
Ուրախ ու զւարթ առաջ վազեցին։

Տերևյատ ծառի սաւերների տակ,
Թռչուններն իրանց երգերն են երգում.
Կանաչ դաշտերի փափուկ մարգերում,
Պէս-պէս կենդանիք ուրախ արածում։

ՄԱՆԱՆ ԵՒ ԶԱՆԱՆ

№ 23 Միջակ.



Արի՛ Մանան, արի՛, գնանք մեր տունը Ջան.
Ջան Մանան Ջան, Ջան Զանան Ջան, Ջան։*)
Դիշեր ցերեկ զուրկ է աչքերէս քունը Ջան։
Մանանն սարէն կուգայ ջալկինը ժախ է Ջան.
Ոսկէթել մազերը թիկունքէն կախ է Ջան։
Երկինքըն ամպել է գետինը թաց է Ջան.
Մանանի երեսը կիսէն հետ բաց է Ջան։

*) Ջան ժանան Ջան... կրկնել իւրաքանչիւր տողից յետոյ։

ՈԻՐԱԽՈՒԹԻՒՆ

№ 24 Արագ.



Ուրախութիւն քեզ անպակաս
Ո՛վ դու, մանուկ, սիրելի,
Ծըլիս, ծաղկիս ու զօրանաս,
Տալով պտուղ արժանի։

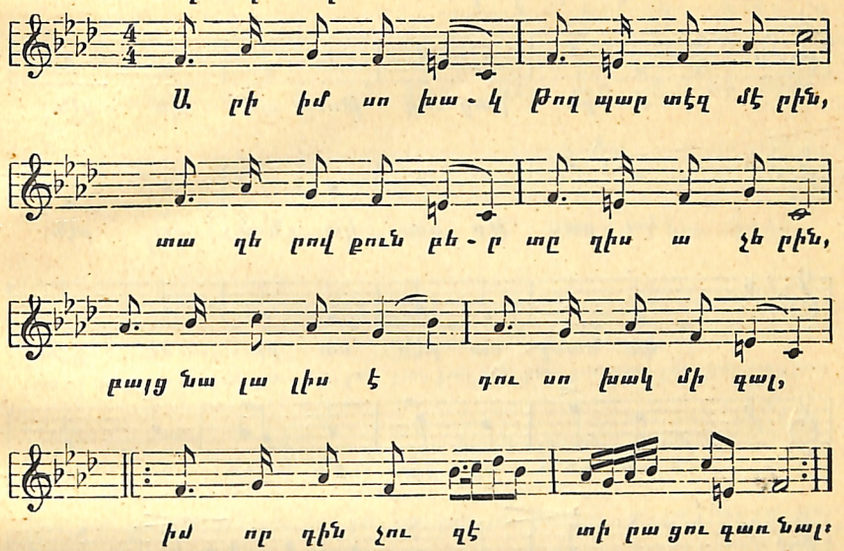
Որպէս ծաղիկ, մանուկ, քաղցր ես,
Եւ շնորհագեղ, որպէս օր,
Մանուկ, մանուկ ինձ չխաբես,
Միշտ կաց այդպէս լուսաւոր։

Նայիր վերև տես, ինչ սիրուն,
Այնտեղ փայլում են աստղեր,
Եւ անթիւ են և շողշողուն,
Որպէս երկու. քո աչեր։

Այնտեղ հոգեակ բնակւում է
Մեր սուրբ հայրը երկնքի,
Նա է, որ մեզ ուղարկում է,
Եւ կեանք և սէր և հոգի։

№ 25 ՕՐՕՐՕՑԻ ԵՐԳ

Չափաւոր-ծանր.



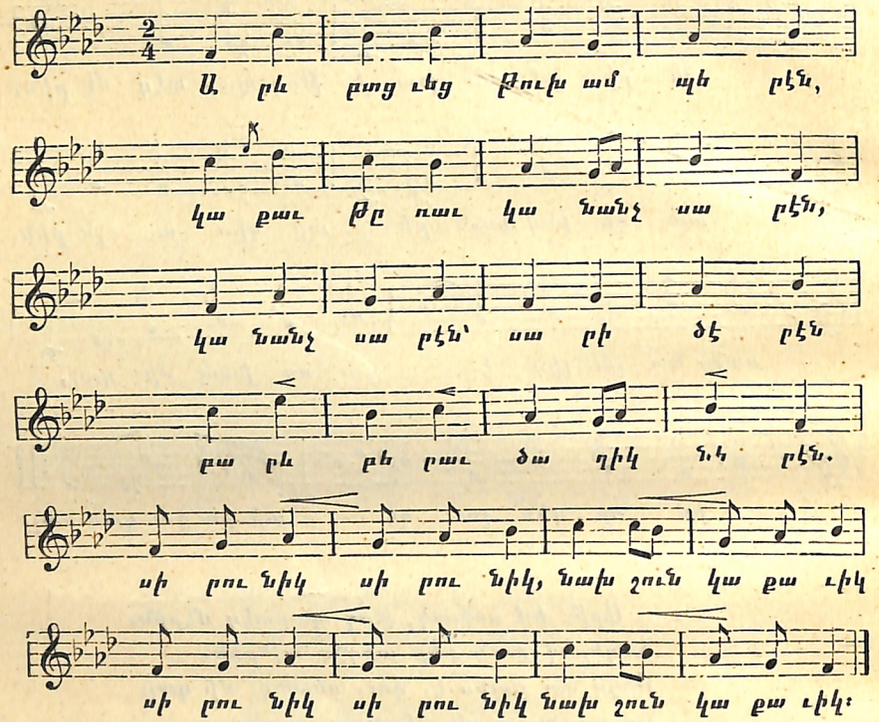
Արի՛, իմ սոխակ, թող պարտէզ մէրին,
Տաղերով քուն բեր տըղիս աչերին.
Բայց նա լալիս է, դու, սոխակ, մի՛ գալ,
Իմ որդին չուզէ տիրացու դառնալ։

Ե՛կ աբեղաձագ թող արա ու արօտ,
Օրօրէ տղիս, քընի է կարօտ,
Բայց նա լալիս է, դու, ձագուկ մի՛ գալ,
Իմ որդին չուզէ աբեղայ դառնալ։

Թող որսըդ, արի՛, քաֆասիրտ բազէ,
Ֆո երգը գուցէ իմ որդին կուզէ.
Բազէն ար եկաւ, որդիս լռեցաւ,
Ռազմի երգերի ձայնով քընեցաւ։

ԿԱՓԱՒԻ ԵՐԳԸ

№ 26 Զափաւոր-արագ.



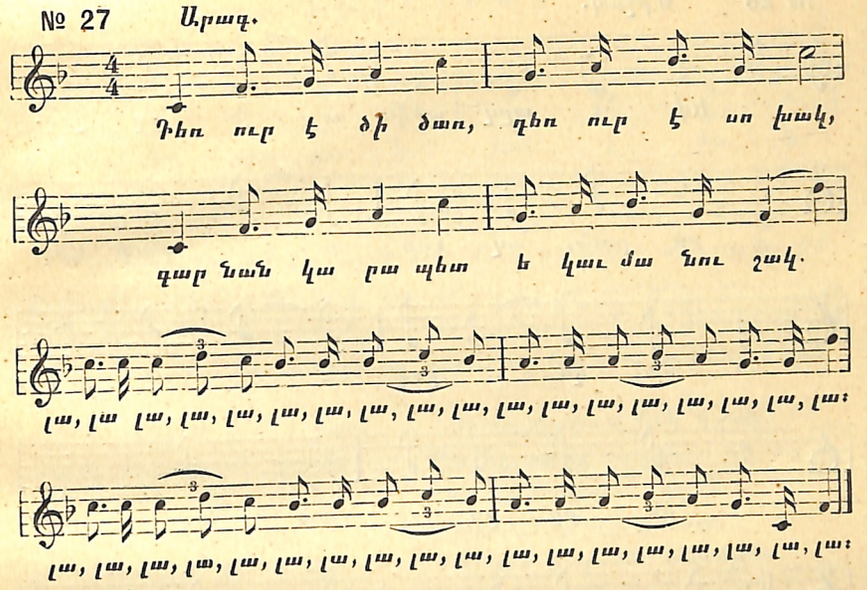
Արև բացւեց Թուխ ամպերէն,
Կաքաւ Թըռաւ կանանչ սարէն,
Կանանչ սարէն սարի ծերէն,
Բարև բերաւ ծաղիկներէն։
Սիրունիկ, սիրունիկ
Նախշուն կաքաւիկ։

Քո բուն հիւսած ծաղիկներով,
Շուշան, նարգիզ, նունուֆարով,
Քո տեղ լցւած ցող ու շաղով
Քընես կելնես երգ ու տաղով։
Սիրունիկ, սիրունիկ,
Նախշուն կաքաւիկ։

Երբ կը կայնես մամռոտ քարին
Սաղմոս կասես ծաղիկներին,—
Սարեր-ձորեր զըւարթ կանես,
Դարդի ծովէն սիրտ կը հանես,
Սիրունիկ, սիրունիկ
Նախշուն կաքաւիկ։

ՄԱՆՈՒՇԱԿ

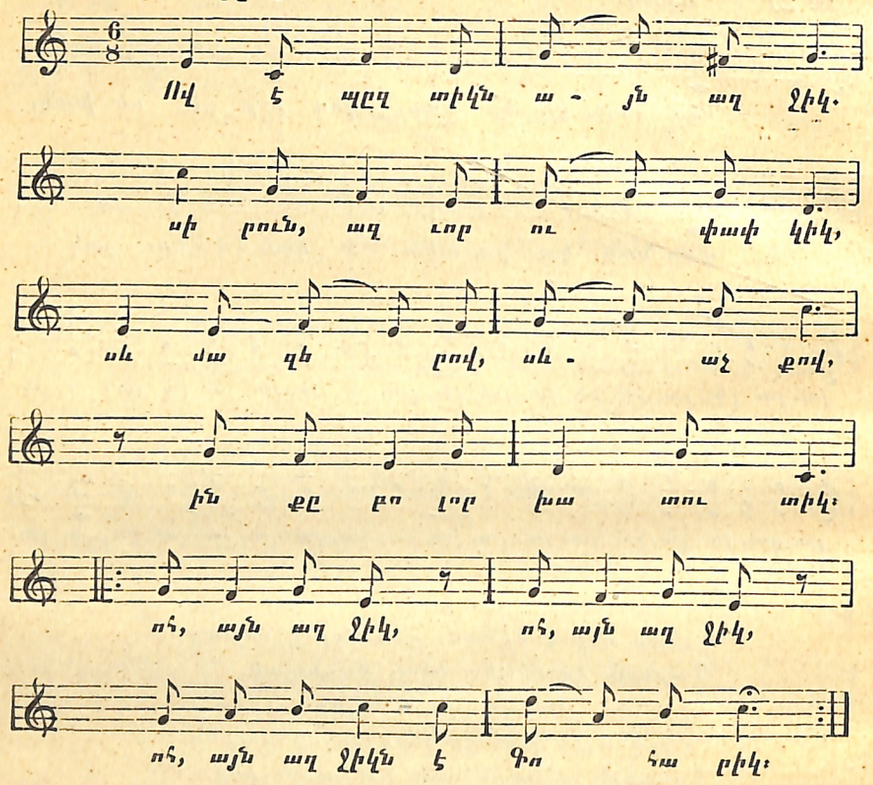
№ 27 Արագ.



Դեռ ուր է ձիծառ, դեռ ուր է սոխակ,
Գարնան կարապետ եկաւ մանուշակ.
Լա, լա, լա և այլն։
Երկնաւին խոնկը չորս կողմը բուրեց,
Նորածին աշխարհ նախ նա համբուրեց.
Լա, լա, լա և այլն։
Երկինքն է անամպ, շողշողուն արև,
Տանք ժանուշակին երեխալը բարև.
Լա, լա, լա և այլն։
Որ մեր դաշտերին բերաւ նոր գարուն,
Նախշուն հաւերով, ծաղկով զարդարուն։
Լա, լա, լա և այլն։

ԳՈՀԱՐԻԿ

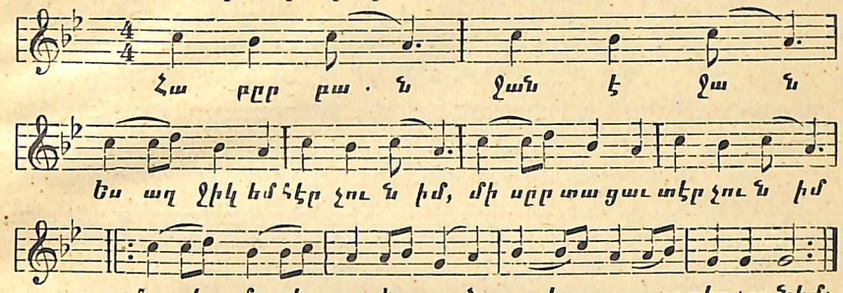
№ 28 Միջակ.



Ով է պզտիկն այն աղջիկ,
Անհնազանդ, չարաճճիկ,
Որ շատ անգամ տանը մէջ
Յարուցանէ փոթորիկ։
Զէ, այն աղջիկ,
Զէ, այն աղջիկ,
Զէ, այն աղջիկն չէ Գոհարիկ։

ՀԱԲԸՐԲԱՆ

№ 29 Զափաւոր-արագ.



2) Հաբըրբան ջան է ջան.
Ղարիբ հաւքը բուն չունի,
Որը աղջիկը տուն չունի.
Ինձ նման անաբախտը
Աշխարհքումըս ի՞նչ ունի։

3) Հաբըրբան ջան է ջան.
Ծագից արևը սարէն,
կանչից կաքաւը քարէն.
Ծառերին թուփ չմնաց,
Դարդիս դարման տանելէն։

ՀՕՅՆԱԶԱՆ

№ 30 Ուրախ.



2) Օրըն օրըն ծաղիկ ես,
կարմիր տորըն ծաղիկ ես.
Նազան դու բարով եկար ևըն...

3) Ծովի նման կապուտ ես,
վարդի նման սիրուն ես.
Նազան դու բարով, ևըն...

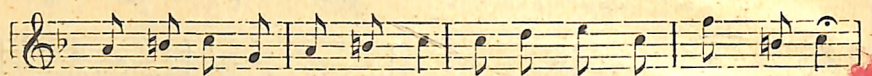
4) Աղջկանց մէջէն ծաղիկ ես,
Ծաղկանց մէջ մի հատիկ ես.
Նազան դու բարով, ևըն...

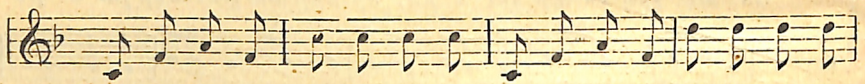
5) Նախշուն թև-թիթեռնիկ ես,
Անդընդում աղունիկ ես.
Նազան դու բարով, ևըն...

Ա Ր Մ Ի Կ Ի Ե Ր Գ Ը

№ 31 Զափաւոր-ծանր.





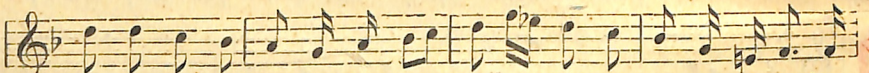




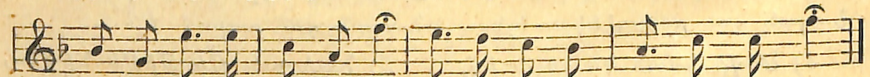
2) Աղջըկէք, պար բռնեցէք,
Արմիկի աչեր գովեցէք.
Այ աչեր սիրուն աչեր,
Արևի պէս փայլուն աչեր։
Արմիկի աչերն արեգակ,
Մեզի կը տայ լոյս ու կրակ.
Այ աչեր վառ-վառ աչեր,
Մանուշակի թառ-թառ աչեր։

3) Աղջըկէք, պար բռնեցէք,
Արմիկի կռներ գովեցէք.
Այ կռներ ուժեղ կռներ,
Դուք կը չարժէք մեծ-մեծ լեռներ։
Արմիկի կռներն է գերան,
Կը պատռի վագրի բերան
Այ կռներ գրթոտ կռներ
Դուք կը բանաք մեր փակ դռներ։









ZUUR-Ayun.SSR

Հ Ա Ր Մ
3-1013

«ԱԻԵՏԻՍ ՊՕՂՈՍԱՆԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ՖՕՆԴ»

ԼՈՅՍ ԵՆ ՏԵՍԵԼ

№ 1 *Պատմուածքներ կենդանիների կեանքից* (պատկերազարդ), 1908 թ. գինը 40 կոպէկ։

№ 2 Ն. Լ. ՏՕԼՍՏՕԻ.—*Ժողովրդական պատմուածքներ* (Հեղինակի ծննդեան ութսունամեայ յոբելեանի առիթով), Ա. պրակ. գինը 30 կոպէկ։

№ 3 ՎԻԼՀԵԼՄ ՀՈՒՖ —*Ինքնակոչ իշխանը* (պատկերազարդ), 1908 թ. գինը 10 կոպէկ։

№ 5 «ՓՆՋԻԿ» *մանկական երգարան եւրոպական նօտաներով* (Նիւթ հայ դպրոցների I, II և III բաժանմունքների). I պրակ, կազմեց Ազատ Մանուկեան 1908 թ. գինը 30 կոպէկ։

Մամուլի տակ է և շուտով լոյս կըտեսնի

№ 4 Ն. Լ. ՏՕԼՍՏՕԻ.– *Ժողովրդական պատմուածքներ* (Հեղինակի ծննդեան ութսունամեայ յոբելեանի առիթով). Բ. պրակ...

ԳԻՆՆ Է 30 Կ.

«ՓՆՋԻԿ»-ի գլխաւոր պահեստը գտնւում է կազմողի մօտ՝ Тифлисъ Дворянская ул. № 17 Норашенское училище, учителю А. Манукянцу, և բոլոր մնաց գրախանութներում։

3666

0008050

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0008050